

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 1991-1992

7 MAI 1992

PROPOSITION D'ORDONNANCE

sur l'établissement
d'un rapport sur
«l'état de l'environnement bruxellois»

AMENDEMENT
après rapport
(Doc. n° A-130/2 - 91/92)

N° 1 de MM. GUILLAUME et de LOBKOWICZ

Article 4

Remplacer cet article par la disposition suivante:

«Art. 4. – Le rapport est établi par l'Exécutif. Ce dernier rédige un rapport général et peut en outre développer un ou plusieurs points particuliers, notamment sur demande des divers organismes consultatifs en matière d'environnement.»

JUSTIFICATION

Il est normal que ce soit une autorité politique qui établisse un rapport et non une administration, même si celle-ci peut être consultée sur le plan technique.

Un rapport qui peut avoir des implications politiques doit être rédigé par une instance politique et non par une administration, d'autant plus que même dans le domaine scientifique – à supposer qu'on considère ce rapport comme purement scientifique – l'objectivité parfaite n'existe pas et qu'il est donc indiqué dans ce cas aussi que l'autorité politique prenne ses responsabilités.

Voir :

Documents du Conseil :

A-130/1-(90-91) : Proposition d'ordonnance.
A-130/2-(91-92) : Rapport.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 1991-1992

7 MEI 1992

VOORSTEL VAN ORDONNANTIE

betreffende het opstellen
van een verslag over
«de toestand van het Brusselse leefmilieu»

AMENDEMENT
na verslag
(Stuk nr. A-130/2 - 91/92)

Nr. 1 van de heren GUILLAUME en
de LOBKOWICZ

Artikel 4

Dit artikel door de volgende bepaling te vervangen:

«Art. 4. – De Executieve stelt het verslag op. Zij maakt een algemeen verslag en kan bovendien, onder andere op verzoek van diverse organen die advies over het leefmilieu uitbrengen, één of meerdere bijzondere punten uitwerken.»

VERANTWOORDING

Het is normaal dat een beleidsinstantie en niet een bestuur een verslag opstelt, wat niet uitsluit dat dit op technisch vlak kan worden geraadpleegd.

Een verslag waaraan beleidsgevolgen kunnen vasthangen, moet door een overheidsinstantie en niet door een bestuur worden opgesteld, ook al omdat zelfs op wetenschappelijk vlak – in de veronderstelling dat men dit verslag als een louter wetenschappelijk gegeven beschouwt – volslagen objectiviteit niet bestaat. Het is dus wenselijk dat ook in dit geval de beleidsoverheid zijn verantwoordelijkheden niet schuwt.

Zie :

Stukken van de Raad :

A-130/1-(90-91) : Voorstel van ordonnantie.
A-130/2-(91-92) : Verslag.